

Vapores Correos Españoles
DE LA
Comp. Transatlántica

Línea de Buenos Aires
El primero de Enero de 1921 saldrá de este puerto el vapor
Santa Isabel
admitiendo pasaje para Montevideo y Buenos Aires, a trazarbor-
dar en Cádiz al vapor correo de gran marcha y tres hélices.

Reina Victoria Eugenia
Precio del pasaje en 3.ª clase ordinaria; Pesetas 467,10 con
impuestos.

NOTA. Los pasajeros habrán de presentarse en la Agencia
de la Compañía con CINCO O MÁS DIAS DE ANTELACION
al de la salida del vapor, con el fin de tener tiempo de tramitar
los requisitos que determinan las vigentes disposiciones de emi-
gración.

Línea de Cuba y México
El día 21 de Diciembre saldrá de este puerto el vapor correo
Alfonso XII
admitiendo pasaje y carga para la Habana y Veracruz.
Precio del pasaje en 3.ª ordinaria; Ptas. 479, con impuestos.
Para más informes dirigirse a la

AGENCIA DE LA COMPAÑIA TRANSATLANTICA
Riogo de Agos, 3 y 5

Jenatzy
La mejor fabricación europea

Fabricación belga de primera calidad y de abso-
luta garantía.
Concesionarios generales, con depósito, en España,
Mayor, Sánchez & C. - S. en C. - La Coruña
Stokistas en todas las provincias

Bandejas macizas
para ómnibus y camiones
Cubiertas y Cámaras
para Automóvil
Cubiertas y Cámaras para
Motocicleta y Bicicleta

WHITE STAR LINE
DOMINION LINE
AMERICAN LINE
(PHILADELPHIA SERVICE)

COMPANIAS DE VAPORES CORREOS
Servicio regular entre **Liverpool, Sou-
thampton, New York, Boston, Phila-
delphia, Quebec, Montreal, etc.** por vapo-
res de hasta 46.859 toneladas.

Se expiden billetes de pasaje para los refe-
ridos puertos y para todas las poblaciones de
los Estados Unidos y Canadá, que ten-
gan estación del ferrocarril.

Para más informes dirigirse a
Sobrinos de José Pastor, Agentes

CALLICIDA Piza
Extirpa radicalmente sin dolor ni molestia, los
caillon y durezas. Es curioso; no motiva los inconve-
nientes de otros emplastos y de los líquidos en gene-
ral. Económico, una peseta en todas las buenas far-
macias, droguerías y zapaterías de España. Muestras
gratis. Farmacia y Droguería de J. Villar, Real, 82,
La Coruña.

SUN FIRE OFFICE
Compañía Inglesa de Seguros sobre incendios

ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1870

LA COMPAÑIA DE SEGUROS DE INCENDIOS
MAS ANTIGUA DEL MUNDO

Fondos al terminar el año 1916: **L. 2.112.939**
Primas cobradas en el mismo año: **L. 1.562.340**

Las condiciones de sus pólizas son ventajosísimas
para el asegurado. Hace los seguros solo por un año
renovables sin gastos a voluntad del asegurado.

Agente
Nicandro Farina
Calle de Compostela, esquina a Plaza de Lago
LA CORUÑA

Morataliz
¿Queréis conservar
vuestra salud?
Bebed siempre estas
especialísimas aguas.

Unicas en España
Laxantes, sin perjudicar la asimilación de los alimentos

DELICIOSAS PARA LA MESA

Depósito regional: Real, 5. - Coruña

COMPANIA DE VAPORES
Ibarra y Compañia
(S. EN C.)

SEVILLA

SALIDAS DE LA CORUÑA

Los martes.—Para Galicia, Sur y Mediterráneo
hasta Barcelona OBTTE y MARSELLA.
Los miércoles.—Para Ferrol, Muxel-Gijón, San-
tander, Pasajes y Bilbao.
Los sábados.—Para Muxel-Gijón, Santander y
Bilbao.

SERVICIO RAPIDO QUINJENAL

Los jueves.—Para Málaga, Alicante, Valencia y
Barcelona.

Admiten pasajeros de cámara y tercera.
Consignatario: NIGANDEO FARINA.—La Coruña

En la imprenta de este periódico se vende
papel para envolver.

Compañías
de Navegación.

Oldenburg-Portugiesische, de Hamburgo, y Hansa, de Bremen

Servicio regular de vapores con salidas de Ham-
burgo todas las semanas, admitiendo carga directa-
mente para la Coruña.

Vapor WESER 29 Noviembre
TROSTBURG 6 Diciembre

Admiten también carga de la Coruña para Ham-
burgo, y con flete corrido para todos los demás puer-
tos del Norte de Europa.

Para informes, su consignatario **Enrique**
Fraga—La Coruña.

Vidriería Pereira
Fábrica de Espejos
La Coruña

COMPAGNIE DE NAVIGATION
Sud-Atlantique

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRA - RAPIDOS
Para Lisboa, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de
VIGO los siguientes vapores de 25.000 toneladas y de cuatro hélices:

3 de Enero de 1921. **MASSILIA**
Admiten pasajeros de gran lujo; 1.ª, 2.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase.
Para informes, dirigirse a los Agentes en la Coruña, **ANTONIO**
CONDE, Hijos.—Plaza de Orense, 2-B.

UNITED STATES MAIL STEAMSHIP COMPANY
COMPAÑIA DE LOS ESTADOS UNIDOS

Viajes directos de la Coruña a Nueva York

Servicios regulares por magníficos vapores correos de modernísima
construcción.
El primer vapor inaugurará estos servicios en el próximo mes de
Enero de 1921, anunciándose en breve la fecha de salida.
Agentes en la Coruña:
Oya, Gilard y C.ª (S. en C.)

LLOYD ROYAL BELGE
SOCIÉTÉ ANONYME

Siège Social Anvers

Servicio postal extra rápido de Amberes, Cherbourg, La Coruña,
Lisboa y las Palmas, para el Brasil y la Plata

El trasatlántico de gran lujo
Pays de Waes

16.000 toneladas de desplazamiento y 2 hélices. Departamentos y cama-
retes de lujo.—1.ª, 2.ª y 2.ª clase intermedia.
Comida francesa. Café Vorandsh. Gimnasio. Piscina de natación.
Saldrá: De AMBERES, el 10 de Febrero de 1921, y de LISBOA,
el 15 de Febrero.

Para los pasajes y demás informes, dirigirse a sus Agentes
Sres. Mayor, Sánchez y C.ª (S. en C.)—La Coruña

Chargeurs Reunis
Compagnie Française de Navigation

Línea Brasil-Plata
El día 27 de Diciembre saldrá de este puerto para los de LEIXOES,
LISBOA, PENAMBUCO, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO
y BUENOS AIRES, el magnífico vapor rápido de 10.000 toneladas de
desplazamiento

BELE-ISLE
Precio del billete en tercera clase: Pesetas 534,75

Este vapor admite pasajeros de 1.ª clase; 2.ª y 2.ª económica.
Niños menores de 2 años, uno gratis por familia. De 2 a 5 años,
cuarto pasaje y de 5 a 10 años, medio pasaje. Mayores de 10 años, pa-
saje entero.

Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en
España, **ANTONIO CONDE, hijos**, Plaza de Orense, 2, B.—Telegramas:
«Chargeurs».

El día 13 de Diciembre saldrá directamente de este puerto para los de MONTEVI-
DEO y BUENOS AIRES, el magnífico vapor rápido

R. M. S. P.

Mala Real Inglesa

Servicio regular de vapores correos rápidos

Próximas salidas de La Coruña

LÍNEA DE AMÉRICA DEL SUR
Para los puertos de RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO
y BUENOS AIRES.

DESEADO 31 Diciembre 549,75 Ptas.
DEANA 17 Enero 549,75
ANDES 23 id. 564,75

Admiten pasajeros de camarote de lujo, primera, segunda, interme-
dia y tercera clase.
Niños de dos a cinco años, pagarán cuarto pasaje; idem de 5 a 10,
medio pasaje. Menores de dos años, gratis.

Estos barcos cuentan con instalaciones especiales de tercera
clase, consistentes en camarotes de 2, 4 y 6 camas, y algunos tie-
nen además comedor y salones, SIN RECARGO EN EL PRECIO
ANUNCIADO.

LÍNEA DE CUBA
PARA LA HABANA

PRECIO EN TERCERA CLASE INCLUIDOS IMPUESTOS

650 Ptas.
Precio del pasaje, incluidos impuestos, en primera 1.509,75 Ptas.

Los pasajeros deben solicitar con la mayor anticipación sus plazas y
es imprescindible, para poder ser despachados, presentarse con CINCO
días de antelación a la fecha de la salida del vapor.

Para más informes, dirigirse a los Agentes en la Coruña: **RUBINE E**
Hijos, Real, 81

Compañía del Pacifico

Vapores correos rápidos de dos y tres hélices

Próximas salidas de la Coruña

LÍNEA AMÉRICA DEL SUR

PRECIO EN 3.ª CLASE INCLUIDOS IMPUESTOS

Vapor OROPESA 26 Diciembre Ptas. 567,10
Vapor ORDUNA 30 Enero 567,10

Admiten pasajeros de Primera (varias categorías), Segunda, Inter-
media y Tercera para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES,
PUNTA ARENAS, VALPARAISO y otros puertos de CHILE y PERU
hasta el CALLAO. También carga para puertos del Pacifico.

LÍNEA DE CUBA

Vapor ORTEGA 13 Diciembre 600 Ptas.
Vapor ORIANA 17 Enero 650

En primera clase a la Habana Ptas. 2.162,25
En segunda 1.262,25
En intermedia 920,70

Admiten pasajeros de Primera, Segunda, Intermedia y Tercera clase
para la HABANA CRISTOBAL (Colón), BALBOA (Panamá), CALLAO
y puertos de Chile hasta CORONEL. También admite carga para los
puertos del Pacifico.

La entrada a bordo de estos buques queda terminantemente prohibi-
da a toda persona agena a su despacho.

Para más informes, dirigirse a los Agentes generales de la Com-
pañía en España

Jaureguiberry

Precio del billete entero 519,75 pesetas
Id. del medio billete 267,10
Id. del cuarto billete 142,10

Niños menores de 2 años, uno gratis por familia. De 2 a 5 años, cuarto pasaje. De 5
a 10 años, medio pasaje. Mayores de 10 años, pasaje entero.

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a
la salida del vapor.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales en España: **ANTONIO**
CONDE, hijos, Plaza de Orense, 2, B.—La Coruña.—Telegramas: CHARGEURS.

WARTHEMENSHE

PRECIO EN TERCERA CLASE INCLUIDOS IMPUESTOS

650 Ptas.
Precio del pasaje, incluidos impuestos, en primera 1.509,75 Ptas.

Los pasajeros deben solicitar con la mayor anticipación sus plazas y
es imprescindible, para poder ser despachados, presentarse con CINCO
días de antelación a la fecha de la salida del vapor.

Para más informes, dirigirse a los Agentes en la Coruña: **RUBINE E**
Hijos, Real, 81

Sobrinos de José Pastor
LA CORUÑA

Panelería y Talleres de Imprenta

LÍNEA HAVRE-PLATA
El día 2 de Enero de 1921 saldrá directamente de este puerto para los de MONTE-
VIDEO y BUENOS AIRES el magnífico vapor rápido

RIGAUULT
Precio del billete en TERCERA CLASE.—Ptas. 419,75

Niños menores de 2 años, uno gratis por familia. De 2 a 5 años, cuarto pasaje. De
5 a 10 años, medio pasaje. Mayores de 10 años, pasaje entero.

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a
la salida del vapor.

Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en España: **ANTONIO**
CONDE, hijos, Plaza de Orense, 2, B.—La Coruña.—Telegramas: CHARGEURS.

EMPLASTOS perferados
de fieltro rojo ó sea bayeta encarnada
DEL DR. WINTER.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER
CURAN los catarrros de pecho y bronquitis.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER
CURAN los dolores de los pulmones.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER
CURAN reumáticos y dolores del estómago.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER
CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER
CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER
CURAN los dolores dorsales de las señoras en
sus períodos mensuales.

¡Fíjarse en la marca del DR. WINTER!
PEDIDLA Y EXIGIDLA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS
MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!

Garcybarra
Real, 66 La Coruña

Compañía Hamburguesa Sudamericana
(HAMBURG-SUDAMERIKANISCHE D. G.)

Reanudación del servicio de pasajeros
Directamente para BUENOS AIRES saldrá de este puerto el 4 de
Enero el magnífico vapor

Corcho, Hijos

Ingenieros constructores. Santander-Sucursal en Madrid y exposición: Recoletos, 3

TALLERES DE SAN MARTIN.—Turbinas hidráulicas (patente Mi-
rapsch). Rodamos para molinos. Calderería gruesa. Maquinarias. Construc-
ciones y reparación de buques. Cabarras. Materiales para minas y
ferrocarriles. Puentes. Grúas. Armaduras para construcciones. Calderas
y máquinas marinas. Transmisiones. Piezas de forja.

TALLERES DE LA REYERTA (FUNDICIONES).—Fabricación de
bañeras esmaltadas y otros aparatos sanitarios.—Fundición de toda
clase de piezas de mecánica y para construcciones, cerrajería artística,
columnas, balaustradas balcones y escaleras.

TALLERES Y EXPOSICION EN SOTILEZA.—Cocinas económicas
domésticas, Hoteles y Comunidades. Termosiones para calefacción de
agua. Calefacciones centrales, por vapor y agua caliente. Aparatos hi-
droterápicos para bañeros. Grifos, válvulas y llaves de todas clases
para agua y vapor. Fundición de bronce. Calderería de cobre. Repara-
ción de automóviles. Bombas de mano y mecánicas. Molinos de viento.
Instalación y distribución de agua. Cuartos de baños. Inodoros, Lavabos.
Bidets. Cisternas. Accesorios de toilette. Tuberias. Metales. Máqui-
nas. Herramientas para la industria mecánica. Nos encargamos del es-
tudio y montaje de instalaciones, funcionando, bajo presupuesto. Escutas
económicas de fuego continuo, para cok o antracita.

EMPLASTOS perferados
de fieltro rojo ó sea bayeta encarnada
DEL DR. WINTER.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER
CURAN los catarrros de pecho y bronquitis.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER
CURAN los dolores de los pulmones.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER
CURAN reumáticos y dolores del estómago.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER
CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER
CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER
CURAN los dolores dorsales de las señoras en
sus períodos mensuales.

¡Fíjarse en la marca del DR. WINTER!
PEDIDLA Y EXIGIDLA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS
MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!

Garcybarra
Real, 66 La Coruña

Compañía Hamburguesa Sudamericana
(HAMBURG-SUDAMERIKANISCHE D. G.)

Reanudación del servicio de pasajeros
Directamente para BUENOS AIRES saldrá de este puerto el 4 de
Enero el magnífico vapor

Argentina

acabado de construir y con excelente acomodación para pasajeros de
tercera clase.
Precio del pasaje en 3.ª clase, Ptas. 537,10 (incluidos impuestos).
Para más informes dirigirse al Agente en la Coruña
Enrique Fraga

En la imprenta de este periódico se admiten esquelas de
defunción hasta las cuatro de la madrugada.

MOTORINA Esencia para automóviles

Fábrica de Mosa
Marchesi y C.ª - (S. en C.)